

UPDATE ON INFRASTRUCTURE UPGRADES

Ventura Compressor Station

PROJECT NEWSLETTER

For our Ventura Neighbors

Modernization Project Updates & Next Steps

On October 3, SoCalGas received direction from the California Public Utilities Commission (CPUC) regarding the Ventura Compressor Modernization Project.

The project had been submitted as part of SoCalGas' General Rate Case (GRC). The GRC is the proceeding used to address the costs of operating and maintaining the SoCalGas system. As part of the direction, the CPUC requested SoCalGas submit a separate application to review the Ventura Compressor Modernization Project, rather than reviewing the project in its GRC proceeding. Subsequently, SoCalGas submitted a response to the CPUC on October 13 confirming the intent to submit an application. SoCalGas also requested an extension, from November 17 to December 15, to submit the separate application.

Major work activities pertaining to the compressor modernization project are paused pending CPUC review.

CURRENT WORK

Soil Remediation Update

SoCalGas continues with lead paint removal and asbestos abatement on the existing office and warehouse buildings. These abatement activities are separate from the modernization project. Once the abatement activities are complete, SoCalGas will obtain demolition permits from the City of Ventura and then demolish some of the existing buildings on site to access the contaminated soil below that is associated with historical industrial uses.

Fence-line Methane Monitoring Update

The fence-line methane monitor installation will be completed within the next month. The goal is to establish a monitoring system to continuously detect levels of methane at the facility perimeter, which will provide additional transparency about operations at the facility. The construction work is taking place Monday through Friday, from 7 a.m. to 6 p.m.

After being installed, SoCalGas will calibrate, test, and evaluate the fence-line methane monitoring system. Operations staff will oversee the system and take action based on the circumstances. Wind speed and direction will also be tracked, and the information will be made available to the public on socalgas.com.

Routine Maintenance Work

Beginning October 31, SoCalGas will be conducting a routine pipeline maintenance inspection of one of its pipelines within the Ventura Compressor Station. The work will be contained within the station. It will take place between 6 a.m. and 8 p.m. and is expected to finish on Friday, November 4, 2022. All personnel vehicles will be parked within the station and street parking will remain open to the public.

Commitment to Updates

We'll continue our commitment to keep the community and local officials informed regarding the Ventura Compressor Station, the modernization project, and other activities at the facility. We look forward to continuing to work with policymakers and the community to help shape this important infrastructure upgrade.

We will post information on socalgas.com/Ventura as the project progresses and provide project updates in our [community newsletters](#).

projectinfo@socalgas.com or (805) 681-7937

You may also reach out directly to SoCalGas senior public affairs manager Maria Ventura at mventura@socalgas.com.



ACTUALIZACIÓN SOBRE MEJORAS A INFRAESTRUCTURA

Estación de Compresores de Ventura

BOLETÍN INFORMATIVO SOBRE EL PROYECTO

Para nuestros vecinos de Ventura

Actualización sobre el proyecto de modernización y pasos próximos

El 3 de octubre, SoCalGas recibió dirección de la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC) respecto al Proyecto de Modernización de Compresores de Ventura.

El proyecto se había presentado como parte de la Revisión General de Tarifas (GRC, por sus siglas en inglés) de SoCalGas. El GRC es el procedimiento utilizado para abordar los costos de operar y dar mantenimiento al sistema de SoCalGas.

Como parte de la dirección, la CPUC solicitó a SoCalGas presentar una solicitud por separado para examinar el Proyecto de Modernización de Compresores de Ventura, en lugar de examinar el Proyecto en su procedimiento GRC. Posteriormente, el 13 de octubre SoCalGas presentó una respuesta a la CPUC confirmando la intención de presentar una solicitud.

SoCalGas también solicitó una extensión, del 17 de noviembre al 15 de diciembre, para presentar la solicitud por separado.

Las principales actividades del trabajo relacionado con el proyecto de modernización de compresores están en pausa pendiente a la revisión de la CPUC.

TRABAJO ACTUAL

Actualización sobre la remediación de suelos

SoCalGas continúa con la eliminación de la pintura con plomo y la reducción de asbesto en los edificios de oficinas y almacenes existentes. Estas actividades de atenuación son independientes del proyecto de modernización. Una vez que se completen las actividades de atenuación, SoCalGas obtendrá permisos de demolición de la ciudad de Ventura y luego demolerá algunos de los edificios existentes en el sitio para tener acceso al suelo contaminado que se encuentra debajo y que está asociado con usos industriales históricos.

Actualización sobre el monitoreo perimetral de metano

La instalación de monitores perimetrales de metano quedará finalizada en marcha el próximo mes. El objetivo es establecer un sistema de monitoreo para detectar continuamente los niveles de metano en el perímetro de la instalación, lo que proporcionará transparencia adicional acerca de las operaciones en la instalación. El trabajo de construcción se está llevando a cabo de lunes a viernes, de 7 a.m. a 6 p.m.

Después de su instalación, SoCalGas calibrará, probará y evaluará el sistema de monitoreo perimetral de metano. El personal de operaciones supervisará el sistema y tomará medidas según las circunstancias. También se monitoreará la velocidad y dirección del viento, y la información se pondrá a disposición del público en socialgas.com.

Trabajo de mantenimiento de rutina

A partir del 31 de octubre, SoCalGas estará llevando a cabo una inspección de rutina de mantenimiento de tuberías de sus tuberías al interior de la Estación de Compresores de Ventura. El trabajo estará contenido dentro de la estación. Se llevará a cabo entre las 6 a.m. y las 8 p.m. y se espera que finalice el viernes 4 de noviembre de 2022. Todos los vehículos del personal estarán estacionados dentro de la estación y el estacionamiento en la calle permanecerá abierto al público.

Compromiso con las actualizaciones

Continuaremos con nuestro compromiso de mantener informados a la comunidad y a los funcionarios locales sobre la Estación de Compresores de Ventura, el proyecto de modernización y otras actividades en la instalación. Esperamos continuar trabajando con funcionarios públicos y la comunidad para ayudar a dar forma a esta importante actualización de infraestructura.

Publicaremos información en socialgas.com/es/Ventura a medida que avance el proyecto y proporcionaremos actualizaciones sobre el proyecto en nuestros [boletines comunitarios](#)

projectinfo@socialgas.com o (805) 681-7937

También puede comunicarse directamente con la gerente sénior de relaciones públicas de SoCalGas, Maria Ventura, en mventura@socialgas.com.